

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **5387/TCHQ-GSQL**

V/v: ~~Tạm chấp~~ **xuất** về tự bảo quản.

Hà Nội, ngày 1 tháng 12 năm 2005

Kính gửi: Văn phòng Đại diện Tổ chức Dịch vụ Phát triển Đức tại Hà Nội

Phúc đáp công văn đề ngày 24/11/2005 của Văn phòng Đại diện Tổ chức Dịch vụ Phát triển Đức (DED) tại Hà Nội về đề nghị trong khi chờ hoàn tất thủ tục chuyển nhượng 01 xe ô tô cũ (hiển số 80NN-19116) cho phép Văn phòng được tạm nhận về tự bảo quản 01 xe ô tô Toyota Land Cruiser Prado mới 100%, chiếc xe này được chuyển về cảng Hải Phòng theo vận đơn số.NYKSTACN.72657. Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau :

Để tránh chi phí lưu kho bãi, Tổng cục Hải quan đồng ý để Văn phòng DED tại Hà Nội được tạm nhận về tự bảo quản chiếc xe ô tô Toyota mới nêu trên với điều kiện Văn phòng có văn bản cam kết trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày tạm nhận xe mới về bảo quản, Văn phòng phải hoàn tất thủ tục chuyển nhượng chiếc xe cũ theo quy định. Sau khi hoàn tất thủ tục chuyển nhượng xe cũ, Văn phòng được hoàn thành thủ tục hải quan đối với chiếc xe đã tạm nhận về tự bảo quản để sử dụng.


Đề nghị Văn phòng DED liên hệ trực tiếp với Cục Hải quan TP Hà Nội để được hướng dẫn, giải quyết thủ tục tạm nhận xe về tự bảo quản theo quy định.

Tổng cục Hải quan thông báo để Văn phòng DED tại Hà Nội được biết./.

**KI. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP Hà Nội (để thực hiện).
- Lưu: VT, GSQL (2).



Đặng Hạnh Thu